MEGISTRO DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL



(1) ES (1) NUMERO (1) A1 492.875
(2) FECHA DE PRESENTACION (27-6-80) (27-6-80) (27-6-80)

g sins ed av tid windari Astroido como monto m

ESPAÑA

PATENTE DE INVENCION

Concedido el Ragistro de asuerdo con los dates que figuran en la presente descripción y según el contenido de la Memoria acjunta.

(30) PRIORIDADES:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ORBMUN(IE)	32 FECHA	33 PAI	s
81.298/79	29-6-79	Ja	pón
22.578/80 42.526/80	25-2-80 31-3-80	11	- ·•
		/	
	Int Cl. 3 D2,1H1/12,	B32B 7/12,29/00	1984.
FECHA DE PUBLICIDAD	(SI)CLASIFICACION INTERNACION	VAL 62 PATENTE DE LA QU	UE ES DIVISIONARIA
TITULO DE LA INVENCION			: * * . *
"UN PROCEDIMIENTO	PARA OBTENER UN PAF	PEL CON METAL DEPOSI	TADO"
	·		* . :
2 6			
(2) SOLICITANTE (3)	•		
MITSUI PETROCHEMI	CAL INDUSTRIES, LTD.	, (F8091-K180 (Sanseki)/Y	E)
2-5 7-Chomo Vac	umi magalai Chiasa la la		
a y, y-chome, has	umigaseki, Chiyoda-ku	u, Tokyo, Japon	•
ייי ואעניידסת ובט	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		!
Akira HAYASHI, Yu y Satoshi NAKAMUR	taka HIROTA, Hutsuhir A.	co TANAKA, Noritosh	i MISHINA
 13 TITULAR USI			
		·	!
2 HENNEDERSKADE			
TON ATRENTO DE EDZ	LABURU MARQUES	(P 75.	265) i

Esta invención se refiere a un papel con metal de positado y a un método para su producción. Más específicamente, esta invención se refiere a un papel con metal depositado, especialmente, un papel con aluminio depositado, el cual conserva substancialmente las propiedades inherentes del papel y la baja permeabilidad al aire y a la humedad, y en el cual una capa lisa de metal depositado, que tiene un brillo metálico superior, está firmemente unida al papel de substrato, y a un método para su producción.

10

5

EI papel con metal incorporado obtenido por unión de una hoja de aluminio a papel, a causa de su aspecto decorativo y de su baja permeabilidad al aire y a la humedad, es ampliamente utilizado en artículos a los que se desea proteger de la absorción de humedad o de la disipación de componentes volátiles, por ejemplo, como material para envolver artículos de confitería, tabacos, medicinas, etc., o como etiquetas. Un material compuesto obtenido mediante la unión de una hoja de ainc a papel se utiliza como condensador de papel.

20

1.5

Sin embargo, dicho papel con metal incorporado tiene el defecto de que, como la hoja de metal solamente puede reducirse de espesor en un grado limitado, y es posible provocar picaduras, el coste de producción aumenta, así como que las propiedades de la hoja de metal parecen provocar predominantemente una pérdida de las características del papel.

25

Como un medio para evitar tal defecto, puede ser posible deposition alumindo o mino, en vecío, sobre una o agrino ambas superileiras ful papel. Un producto obtenido depositiona a coño dinha metal coire unpel via musioni tiem.

J. J. J.

PNC page 2

mente dicho y muestra una elevada permeabilidad al aire y no es a prueba de humedad y, ademés, la superficie desigual del papel se reproduce como tal sobre la capa de metal depositada, la cual es extremadamente delgada. Por consiguien te, el producto no tiene brillo y carece de importancia en el recubrimiento del papel con metal. El condensador de papel mencionado anteriormente necesita tener una superficie lisa de un espesor uniforme, y estar libre de picaduras, pero el método de depositar zinc anteriormente mencionado no puede satisfacer este requerimiento.

También puede ser posible, como en una práctica convencional depositar en vacío un metal tal como aluminio o zinc, sobre una película plástica, y unir al papel la película plástica con depósito de metal. Con este fin, la película plástica debe tener propiedades autosoportantes y debe ser considerablemente gruesa. Una lámina obtenida mediante la unión de dicha película plástica a papel, apenas conserva las características inherentes del papel, tales como propiedades de reventamiento y doblabilidad, y muestra intensamente las propiedades de la película plástica. De aquí que no tenga ningún sentido unir papel a la película plástica con depósito de metal.

10

15

20

25

tante grande, y tienden a perderse las propiedades inherentes del papel. Además, tal método resultaría antieconómico,
puesto que es necesario colocar un rollo de papel estratificado, de un gran diámetro, en un dispositivo discontinuo de
formación de depósitos a vacío.

Un objeto de esta invención es proporcionar un papel con metal depositado, que conserva substancialmente las propiedades inherentes del papel, tales como propieda-des de reventamiento, doblabilidad (flexibilidad), resistem cia mecánica, alargamiento y dureza, y en el que una capa lisa de metal depositado, que tiene un brillo metálico su perior, está firmemente unida al substrato de papel.

Otro objeto de esta invención es proporcionar un papel con metal depositado, que conserva substancialmente las propiedades inherentes del papel y tiene una baja parmezbilidad al aire y a la humedad, y en el que una capa lissa de metal depositado, que tiene un brillo metálico superior, está firmemente unida al substrato de papel.

Todavía otro objeto de esta invención es proporcionar un tal papel con depósito de metal, en el que las
propiedades de la superficie metálica depositada no se per
judiquen ni siquiera cuando el papel está en estado apilado.

Un objeto adicional de esta invención es proporcionar un método para producir tal papel con metal depositado.

pa acuerdo con esta invención, se proporciona un papel con metal depositado, que comprende un substrato de papel, que tiene por lo menos sobre una superficie del mismo, un deligió recuminiento continuo de una resina formadora de palificial, que uteno uma luna allementa al matalla

030000

3HR bage 4

_y una película metálica depositada sobre la superficie del recubrimiento de resina sobre el substrato de papel.

El rasgo característico del metal con depósito de papel proporcionado por la presente invención, es que un recubrimiento continuo de una resina formadora de película, que tiene una buena adherencia al metal, se proporciona como una capa intermedia para nivelar la superficie de un substrato de papel y para reforzar la adherencia entre el substrato de papel y una capa de metal depositado, con un espesor tal que no produzca una pérdida substancial de las propiedades inherentes al papel.

La "resina formadora de película, que tiene una buena adherencia al metal", utilizada en esta invención, incluye también resinas termoplásticas que no tienen ningún grupo polar, tales como copolímero de estireno/butadieno y polibutadieno. Las resinas termoplásticas sintéticas, que tienen por lo menos un grupo polar, tal como un grupo carboxilo, un grupo carboxilato (es decir, carboxilo en forma de una sal o éster), un átomo de halógeno, un grupo aciloxi o un grupo nitrilo, en particular aquéllas que contienen un grupo carboxilo o un grupo de sal carboxilato, tienen mejor adherencia al metal y, por lo tanto, se prefieren.

Ejemplos específicos de una tal resina que contigne grupos polares, se dan a continuación.

(1) Resinas olefánicas modificadas con carboxilo.

Las resinas de este grupo incluyen copolímenos de olefinas y ácidos carboxílicos α , β -etilénicamente insaturados o sus derivados, y copolímenos injertados que re
cultura de injervar úcidos carboxílicos α , β -etilénicamente
forces value o como la faction o polímenos plotímicos.

10

5

15.

20

P- ·

Las olefinas son, por ejemplo, aquellas que tienen de 2 a 12 átomos de carbono, tales como etileno, propileno, buteno-1, 4-metil-1-penteno y hexeno-1. Ejemplos de los polimeros olefínicos son: polietileno, polipropileno, poli(bu teno-1), poli(4-metil-1-penteno), copolímero de etileno/pro pileno, copolímero de etileno/buteno-1, copolímero de etile no/4-metil-1-penteno, copolímero de etileno/hexeno-1, copolimero de propileno/buteno-1, y copolimero de 4-metil-1-pen teno/deceno-1.

10

5

15

20

25

Ejemplos de los ácidos carboxílicos d, β -etilénicamente insaturados, que han de ser copolimerizados o copolimerizados por injerto, con estas olefinas o polímeros ole fínicos, incluyen ácidos monocarboxílicos &, 6 -etilénicamen te inseturados, que tienen de 3 a 10 átomos de carbono, ta les como ácido acrílico, ácido metacrílico, ácido crotónico, ácido isocrotónico, y ácido 1-undecilénico, y ácidos dicarboxílicos X, 6-etilénicamente insaturados, que tienen de 4 a 20 átomos de carbono, tales como ácido maleico, ácido itacónico, ácido citracónico y ácido 5-norborneno-2,3-dicar boxílico. Ejemplos de los derivados de estos ácidos carboxílicos insaturados son derivados de ácidos carboxílicos convertibles en ácidos carboxílicos por reacción con agua, tales como anhidridos de ácido, ésteres, amidas de ácido e imidas de ácido. Estos ácidos carboxílicos α, β-etilénicamente insaturados, o sus derivados, pueden copolimerizarse en una convidad comprendida generalmente antre aproximadamente 5 y aproximadamente 45% en peso, preferiblemente entre aproximadamente 10 y aproximadamente 20% en peso, en el co nolimero o oppoliment de inferio-

vil ga desem, al espailinemo a espalitarmo la ind il

EMS bage 6

to obtenido mediante la utilización de derivados de los ácidos carboxílicos, pueden convertirse en aquellos que contienen grupos carboxilo, por hidrólisis. Por lo menos alguno de los grupos carboxilo libres del copolímero o del copolímero de injerto que contienen carboxilo, pueden estar en forma de sales, tales como sales de metales alcalinos o sales de metales alcalinos o sales de metales alcalino-térreos (por ejemplo, sales de potasio, sodio, calcio o zinc) o pueden estar iónicamente reticulados por estos metales.

Típicos ejemplos de estas resinas olefinicas modificadas por carboxilo, son: copolímero de etileno/ácido acrílico, copolímero de etileno/acrilato de metilo/ácido acrílico, copolímero de etileno/ácido metacrílico, copolímero de etileno/ácido metacrílico, copolímero de etileno/metacrilato de metilo/ácido metacrílico, polietileno injertado con ácido acrílico, polietileno injertado con anhidrido maleico, y polipropileno injertado con anhidrido maleico.

De éstas, son especialmente adecuadas las resinas ionómeras y las poliolefinas injertadas con ácido carboxílico α, β -etilénicamente insaturado, que tienen un índice de acidez comprendido entre aproximadamente 30 y aproximalmente 150, preferiblemente, entre aproximadamente 50 y aproximadamente 130. Una resina ionómera típica es un producto de copolímero de etileno/ácido metacrílico, iónicamente reticulado con ión sodio o potasio, que tiene un contenido de unidados de ácido metacrílico de aproximadamente 5 a 45% en peso, preferiblemente de aproximadamente 10 a aproximadamente 20% en peso. Si el contenido de unidades de ácido netacrílico de unidades de ácido netacrílico expede del A5% en peso, una película matrificamente 10 a aproximadamente 20% en peso. Si el contenido de unidades de ácido netacrílico expede del A5% en peso, una película matrificamente 10 a aproximadamente 20% en peso. Si el contenido de unidades de ácido netacrílico expede del A5% en peso, una película matrificamente 10 a aproximadamente 20% en peso.

10

5

15

20

cho contenido es inferior al 5% en peso, resulta mala la autodispersabilidad de la resina. Aproximadamente de 30 al 80% de las unidades de ácido metacrílico presentes están neutralizadas con iones sodio o potasio. Esta resina ionómera tiene auto-dispersabilidad como se describe en lo que sigue, y da una dispersión acuosa que tiene un pequeño tamaño de partícula y una buena estabilidad al almacenamiento.

Las resinas de este grupo incluyen resinas de cloruro de vinilo, tales como poli(cloruro de vinilo) y co polímero de etileno/cloruro de vinilo, resinas de cloruro de vinilideno, tales como poli(cloruro de vinilideno), copolímero de cloruro de vinilideno/butadieno/acrilato de metilo, y copolímero de cloruro de vinilideno/ácido acrílico, y poliolefinas cloradas, tales como polietileno clorado y polipropileno clorado. Estas resinas pueden ser utilizadas bien sea solas o en combinación una con la otra. Se prefieren las resinas de cloruro de vinilideno.

(3) Resinas de acetato de vinilo.

Las resinas de este grupo incluyen poli(acetato de vinilo), copolímero de acetato de vinilo/etileno, copolímeros de acetato de vinilo/éster acrilato, copolímero de acetato de vinilo/maleato de dibutilo, y sus productos par cialmente saponificados.

(4) Resinas acrilicas.

Estas resimas incluyen homopolímeros o copolímeros de monómeros semilidos, telas como ácido semilido, ácias motaemálico, o determa electrilidos de 1 a 8 camboros sel destr comitido o del écido entre illipo, telas como entre

5

10

15

20

25

n 3 7 9 9 9 6

30

YY Bicage 8

P-

10

15 .

20

. 25

lato de metilo, metacrilato de metilo, acrilato de etilo, acrilato de butilo, acrilato de octilo y metacrilato de isobutilo, y copolímeros de una proporción principal de estos monómeros acrílicos con una proporción secundaria de otros comonómeros, tales como estireno, acrilonitrilo, clo ruro de vinilo, cloruro de vinilideno y etileno. Algunos ejemplos de copolímeros de monómero acrílico y de otros comonómeros son: copolímero de estireno/acrilato de butilo//metacrilato de butilo, copolímero de estireno/metacrilato de metilo/metacrilato de butilo y copolímero de estireno/metacrilato de metilo/metacrilato de butilo y copolímero de estireno/metacrilato de metilo/metacrilato de butilo y copolímero de estireno/metacrilato de metilo.

(5) Otras resinas que contienen grupos polares.
Copolímero de acrilonitrilo-butadieno.

Las resinas que contienen grupos polares, anterior mente ilustradas, pueden ser utilizadas bien sea por si solas o en combinación una con la otra. De las resinas arteriores son las más adecuadas las resinas olefínicas modificadas por carboxilo.

Ias resinas que contienen grupos polares pueden ser utilizadas como una mezcla con resinas compatibles que no tienen ningún grupo polar. Por ejemplo, las resinas olefínicas modificadas por carboxilo pueden ser mezcladas con resinas de acetato de vinilo, tales como copolímero de — etileno/acetato de vinilo, su producto de saponificación, o resinas olefínicas tales como polietileno, polipropileno, poli(4-buteno), poli(4-metil-1-penteno), copolímero de — etileno/propileno, copolímero de etileno/-1-buteno, copolímero de etilen

copolímero de propileno/1-buteno, copolímero de propileno/
/butadieno, y mezclas de estos polímeros. Cuando la resina
que contiene grupos polares se utiliza en mezcla con una
resina que no contiene ningún grupo polar, tales como las
resinas olefínicas anteriormente mencionadas, la proporción de la resina exenta de grupos polares debe estar limi
tada a aquella que no reduce notablemente la adherencia de
la mezcla de resina al metal. Aunque la proporción de mezcla
do no es crítica, es deseable, generalmente, que la resina
exenta de grupos polares se utilice en una cantidad de
hasta un 50% en peso, preferiblemente de hasta un 40% en
peso, con relación al peso total de estas dos resinas...

mación de un recubrimiento continuo, la resina anteriormente mencionada para la formación de la capa intermedia debetener, deseablemente, un índice de fusión medido por el método ASTM D1238-57T de por lo menos aproximadamente 0,1 gramos/10 mimitos, preferiblemente, de por lo menos aproximadamente 0,5 g/10 minutos.

El papel de pasta natural se prefiere como substrato de papel al que ha de aplicarse la resina formadora de película anteriormente mencionada, que tiene una buena adherencia al metal. Fero los papeles de pasta sintética y los papeles que contienen pasta sintética, preparados a partir de una mezcla de pasta sintética y de pasta natural pueden utilizarse también como substrato de papel en esta invención.

El término "substrato de papel", tal como se util List on la prosente memoria y en las raivindicaciones aijuntas, no solaneute designa el papel de potra partir de

10

5

15

20

25

22.25.20

-sino también el papel de pasta sintética y hojas de papel preparadas a partir de una mezcla de pasta natural y de pasta sintética.

Ejemplos de pasta natural son la pasta mecánica, la pasta química (pasta al sulfito o al sulfato, etc.), la pasta semiquímica, la pasta de papel usado, la pasta de algodón, y la pasta de cáñamo. Ejemplos de pasta sintética 🌝 son las fibras cortas que tienen una longitud de aproximádamente 0,5 a aproximadamente 20 mm, compuestas por una re sina termoplástica, tal como polietileno, polipropileno, poliestireno, poli(cloruro de vinilo), copolímero de estire no/acrilonitrilo, poliamidas y poliésteres. La formación: de la hoja a partir de estos materiales de pasta puede efec tuarse mediante la utilización de cualquier método en siconocido. Por ejemplo, es posible dispersar los anterióres materiales de-pasta, bien sea sólos o en forma de una mezcla en agua, y dar a la suspensión la forma de una hoja me diante una técnica convencional para la formación de la hoja en húmedo. Tal método por vía húmeda se utiliza generalmente en la formación de la hoja. Alternativamente. puede producirse una banda no tejida, mediante un método por via seca, a partir de los materiales de pasta anterio res. En esta invención pueden utilizarse ambos métodos de formación de la hoja.

El papel que contiene pasta sintética utilizado en esta invención, puedo ser una hoja formada a partir de una mescla uniforme de pasta sintética y de pasta natural, un estuatificado de hojas preparadas a partir de mesclas do pasta sintética y de pasta natural, en diferentes proposicione as motelas en constante en constante as motelas en constante en const

5

10

15

20

10

15

20

25

una capa de núcleo de hoja hecha de pasta natural, y una capa de superficie compuesta por una hoja hecha de pasta sintética solà o de una mezcla de pasta sintética y de pas ta natural. La superficie de dicho papel que contiene pasta sintética puede tratarse con un cilindro caliente, o puede incorporarse a dicho papel una carga inorgánica, tal como arcilla. Como el papel de pasta sintética y el papel que contiene pasta sintética tienen resistencia al agua, tienen también resistencia al rizado cuando se recubren con una dispersión acuosa de la resina formadora de pelícu la que se describirá en lo que sigue, y los papeles con depósito de metal preparados a partir de ellos son adecua dos como papel para envolver. Además, debido a su aptitud para el moldeo por calor y a su aptitud para el cierre hermético por calor, los papeles con metal depositado resultantes son adecuados para producir recipientes para al<u>i</u> mentos por embutición profunda.

Siempre que la resina formadora de película pueda nivelar la superficie desigual del substrato de papel y formar sobre él un recubrimiento continuo, aquella debe aplicarse en una capa tan delgada como sea posible, de tal manera que puedan conservarse substancialmente las propiedades inherentes del substrato de papel, tales como propiedades de reventamiento, doblabilidad (flexibilidad), resistencia mecánica, alargamiento y duresa. El espesor de la capa continua de la resina es diferente, dependiendo del tipo de la resina formadora de película utilizado. General mente, el espesor adecuado del recubrimiento de resina sobre el substrato de gapel es de aproximadomente la aproximadamente el substrato de gapel es de aproximadomente la aproximadamente.

30

383 pega 12

2 a aproximadamente 20 micras.

Por consiguiente, la resina formadora de película puede aplicarse al substrato de papel por cualquier método conocido que pueda dar un recubrimiento continuo muy delga do. Por ejemplo, dependiendo del tipo de la resina utiliza da, es posible el recubrimiento en fusión o el recubrimien to en solución. Con el método de recubrimiento en fusión ... resulta difícil formar un recubrimiento continuo, liso \hat{y}^{-1} delgado. Con el método de recubrimiento en solución, la re sina puede ser absorbida por el papel y, por lo tanto, las propiedades inherentes del papel tienden a alterarse. Se ha encontrado de acuerdo con esta invención, que puede formar se un recubrimiento continuo, muy delgado, de la resina, con mucha facilidad, aplicando sobre el substrato de papal un recubrimiento de una dispersión acuosa de la resina for madora de película y, por lo tanto, este método es el más conveniente en esta invención.

película puede prepararse de una manera en sí conocida. Por ejemplo, puede prepararse aquella formando una dispersión acuosa de la resina formadora de película mediante polimerización en emulsión o mediante polimerización en suspensión; o bien volviendo a dispersar una resina formadora de película, preparada separadamente, en un medio acuoso. Ia concentración de la resina en la dispersión acuosa no es orítica, y puede verianse de acuerdo con el tipo de resina utilizado, etc. Para obtener una viscosidad adecuada para el recubrimiento, la concentración de sólidos de la dispersión acuosa no es el recubrimiento, la concentración de sólidos de la dispersión acuosa para el recubrimiento. La concentración de sólidos de la dispersión acuosa catanó vernojesomente entre aproximadamente in

•

JΩ

5

15

20

25

10

15

20

25

rimadamente 20 y aproximadamente 50% en peso, con relación al peso de la dispersión acuosa. Deseablemente, la resina dispersada en la dispersión acuosa está en forma de partícula que tienen el diámetro de partícula más fino posible. Desde el punto de vista de la viscosidad de la dispersión acuosa, de la lisura del recubrimiento resultante, etc., es deseable que las partículas de la resina tengan un diámetro de partícula medio comprendido entre aproximadamente 0,005 y aproximadamente 20 micras, preferiblemente entre aproximadamente 0,01 y aproximadamente 15 micras.

Si los agentes emulsificantes, agentes tensioactivos y otros aditivos utilizados para llevar a efecto la polimerización en emulsión o la polimerización en suspensión, con el fin de preparar dicha dispersión acuosa, son volátiles, éstos pueden evaporarse cuando un substrato de papel. recubierto con la dispersión acuosa se coloca bajo vacío pera realizar el depósito a vacio. Como resultado de ello, es difícil producir un alto vacío o es necesario un prolon gado periódo de tiempo para producir un alto vacío. Por con siguiente, cuando se utilizan tales aditivos, sus cantidades deben hacerse tan pequeñas como sea posible, por ejemplo, deben ajustarse a no más de aproximadamente un 5% en peso con relación al peso de la resina formadora de película en una dispersión acuosa. De lo contrario, se recomienda utilizar agentes emulsificantes de alto peso molecular o agentes tensicactivos que tengan baja volatilidad.

A este respecto, la resina olefínica modificada por camboxillo, en particular la resina ionómera y la politification injertada con écido camboxíllico a,%-etillénicamente insaturado, es una revira aspecialmente profesille para cor

096000

BMS page 12

utilizada en esta invención, debido a que es auto-dispersa ble y puede ser dispersada de nuevo, en partículas finas, en un medio acuoso, y tiene una excelente adherencia a los metales.

La resina ionómera utilizada en esta invención es una resina termoplástica obtenida por copolimerización de la olefina y del ácido carboxílico a, e-etilénicamenté insaturado, y neutralización de algunos o de la totalidad de los grupos carboxilo de la poliolefina que contiene car boxilo, resultante, con un metal tal como sodio, potasio, magnesio o zinc, para ionizarla. Esta resina tiene la propiedad de auto-dispersarse fácilmente en agua, sin utilizar un agente tensioactivo, para dar una dispersión acuosa. Ia dispersión acuosa de la resina ionómera se utiliza por sí sola o en forma de dispersión acuosa mezclada con una resina poliolefínica que no es inherentemente auto-dispersable, preparada por simple mezclado de aquella uniformemente con una resina compatible que tenga o no tenga un grupo polar, tal como un copolímero de etileno/acetato de vinilo o polietileno.

Por otra parte, puede prepararse fácilmente una dispersión acuosa de la poliolefina injertada con ácido carboxílico σ, β -etilénicamente insaturado, añadiendo su masa fundida a agua caliente agitada, que contiene una substancia básica (para los detalles del método para su preparación véase la memoria de patente británica número - - 7517828). Si en este momento se trata de la misma manera una mezola de dicha poliolefina injertada con capolímeno de otileno/sustato de viante. Epiliplicae, etc., prede for momento y o liaputatón apunta de la poliolefina injertada con capolímeno de otileno/sustato de viante.

5

10

15

20

10

15

20

25

de tal resina poliolefínica no auto-dispersable. Específicamente tal dispersión acuosa mezclada puede formarse fácil mente, mezclando de 50 a 1 partes en peso de una poliolefina injertada con ácido carboxílico x, a -etilénicamente insa turado que tiene un índice de acidez de aproximadamente 30 a 150, preferiblemente de 50 a 130, con de 50 a 99 partes en peso de una resina poliolefínica no auto-dispersable, compatible, tal como copolímero de etileno/acetato de vinilo o polietileno, fundiendo la mezcla y añadiendo la mezcla fundida y uniforme a agua calienta agitada que contiene un compuesto básico. Por consiguiente, la dispersión acuosa mezclada de la poliolefina injertada y de la resina poliolefinica no auto-dispersable, anteriormente mencionada, puede utilizarse también como la dispersión acuosa de la resina poliolefinica auto-dispersable, al igual que se puede utilizar la dispersión acuosa mezclada del ionómero, anteriormente mencionada.

La resina de poliolefina no auto-dispersable que puede utilizarse en combinación con el ionómero o con la poliolefina injertada incluye homopolímeros o copolímeros de «-olefinas, tales como etileno, propileno, 1-buteno ó 4-metil-1-penteno. Son ejemplos específicos los homopolíme ros tales como polietileno, polipropileno, poli(1-buteno) y poli(4-metil-1-penteno), y los copolímeros resinesos o - cauchoides, tales como copolímero de etileno/propileno, copolímero de etileno/t-buteno, ocpolímero de etileno/butel dieno, tempolímero de etileno/propileno/outadieno, tempolímero de etileno/propileno/outadieno, tempolímero de etileno/propileno/cutadieno, tempolímero de etileno/propileno/cutadieno, tempolímero de etileno/propileno/cutadieno, tempolímero de etileno/propileno/cutadieno, tempolímero de etileno/propileno/etilidem-combornemo copolímero de propileno/propileno/etilidem-combornemo copolímero de propileno/etilidem-combornemo copolímero de propileno/finase.

30 030380

.

ro de etileno/acetato de vinilo y un producto de saponificación del copolímero de etileno/acetato de vinilo. Estas resinas pueden ser utilizadas solas o en combinación unas con otras.

Cuando la dispersión acuosa de la resina poliole fínica auto-dispersable tiene una concentración de sólidos comprendida generalmente entre aproximadamente 10 y aproximadamente 60% en peso, preferiblemente entre aproximadamente 20 y aproximadamente 50% en peso, aquella tiene una viscosidad adecuada para el recubrimiento, y puede evitarse la formación de picaduras en la película aplicada como recubrimiento desde la dispersión acuosa. Si se desea, es posible reducir a un mínimo la penetración de la dispersión acuosa en el papel, ajustando su viscosidad con un espesan te.

La dispersión acuosa preparada de la manera anterior, puede aplicarse como recubrimiento sobre el substrato
de papel de la manera acostumbrada, por ejemplo, mediante
recubrimiento por pulverización, mediante recubrimiento con
rodillo, mediante recubrimiento por grabado, mediante recubrimiento por descarga, mediante recubrimiento con barra,
etc. Usualmente, un recubrimiento da como resultado una su
perficie con metal depositado, de poco brillo, y tiende
también a proporcionar un producto que tiene poca impermea
bilidad frente a la humedad, a menos que la superficie del
substrato sea lisa. Por consiguiente, es usualmente deseable efectuar el recubrimiento dos o más vaces hasta que se
obtiene la lisura fessada de la superficia recubierta. Por
ejemplo, cuando se desea aplicar un recubrimiento de resina

5

10

15

20

se obtienen mejores resultados aplicando como recubrimiento la dispersión acuosa 3 ó 4 veces, proporcionando un recubri miento de resina de unos 2 g/m² cada vez, que aplicando la dispersión acuosa como recubrimiento de una sola vez.

La cantidad total de la dispersión acuosa aplicada como recubrimiento no es crítica y puede variarse de acuerdo con el tipo de la resina utilizada, etc. En general, resulta ventajoso ajustar la cantidad total a entre aproxi madamente 1 y 30 g/m², preferiblemente entre aproximadamente 2 y aproximadamente 20 g/m2, como cantidad de resina aplicada como recubrimiento.

Quando se repite dos o más veces la aplicación de la dispersión acuosa como recubrimiento, se advierte frecuentemente que el recubrimiento de resina formado previamente repele a la dispersión acuosa que se aplica sobre ella como recubrimiento, haciendo que sea dificil dar sobre dicho recubrimiento de resina formado previamente un recubrimiento uniforme, y el depósito a vacío de un metal sobre el recubrimiento no uniforme resultante, da como resultado una capa metálica que no tiene brillo metálico inherente, la cual varía de color y, algunas veces, blanquea. Este fe nómeno puede ocurrir cuendo una dispersión acuosa que contiene la resina poliolefínica modificada con carboxilo, autodispersable, y que está exenta de un agente tensicacti vo, se aplica dos o más veces como recubrimiento. Este fenómeno puede evitarse mediante la incorporación a la disper sión acuosa, por lo menos después de un ciclo de recubrimiento, de un egente lumectante para mejorer la hunectación de la superficie de mocabrimiento, por ejemilo, un agênte mangagagans to diminot mail almost fire the tides of a pelicary,

10

5

15

20

25

etileno, éter sec-butílico de polioxietileno, copolímero de bloque de polioxietileno-polioxipropileno, y polioxietileno nonilfenol. Sin embargo, como un agente tensioactivo como éste es generalmente de un peso molecular bajo, y es susceptible de volatilizarse durante una operación de hacer el vacío para depositar metal, haciendo difícil la obtención de un alto vacío, debe reducirse a un mínimo la cantidad de dicho agente humectante. Preferiblemente, la cantidad de este agente humectante debe limitarse a no más de un 5% en peso, preferiblemente a no más de un 3% en peso, con relación a la resina de la dispersión acuosa.

Los presentes inventores han encontrado ahora.

Que esta dificultad puede superarse mediante la adición de poli(alcohol vinílico) a la solución acuosa. El poli(alcohol vinílico) adecuado para esta finalidad se obtiene mediante saponificación del poli(acetato de vinilo) hasta un grado de saponificación de por lo menos un 75%, preferiblemente de por lo menos un 80%, y tiene una viscosidad, en forma de una solución acuosa al 4%, de por lo menos 3 centipoises (a 2020), preferiblemente de 5 a 50 centipoises (a 2020).

Deseablemente, el poli(alcohol vinílico) no contiene substancialmente impurezas ni componentes volátiles. Si se desea, el poli(alcohol vinílico) puede utilizarse tembién en forma de un copolímero al azar con un ácido carboxílico a, prinsaturado, tal como ácido acrálico o anhidrido maleico o su derivado, o con etileno como un comonómero.

La cantided del poli(alcohol vinilico) es generalmente de hasta aproximadamente un 15% en peso, preferiblemente de aproximadamente 0,03 assis aproximadamente 10%
on productividamente 0,03 assis aproximadamente 10%

10

5

15

20

25

P-.

5

10

15

20

25

con relación al peso de la resina de la dispersión acuosa.

La dispersión acuosa aplicada como recubrimiento se seca a continuación. El secado puede efectuarse a la temperatura ambiente, pero, ventajosamente, a una temperatura correspondiente al punto de reblandecimiento de la re sina aplicada como recubrimiento, o a una temperatura supe rior, pero inferior a una temperatura para la cual se degra da térmicamente el substrato de papel o el recubrimiento de resina, usualmente a una temperatura inferior a aproximadamente 200ºC. Las condiciones de secado dependen también del diámetro de partícula de las partículas de resina de la dis persión acuosa. En general, el secado se realiza preferible mente a una temperatura relativamente alta cuando el diámetro de partícula es grande, y a una temperatura relativamen te baja cuando el diámetro de partícula es pequeño. En gene ral, el secado puede realizarse a una temperatura de por lo menos 10020, durante varios segundos a varios minutos. Cuando el recubrimiento se realiza en dos o más veces, el secado puede realizarse cada vez que se ha aplicado el recubrimiento. De lo contrario, el secado puede efectuarse a una temperatura baja, después de los recubrimientos primero y subsiguientes, y a una temperatura alta, por encima del punto de reblandecimiento de la resina, después del recubrimiento final. De esta manera, puede formerse sobre el substrato de papel un recuprimiento continuo de la resina, que tenga un espesor comprendido generalmente entre aproxi madamente 1 y aproximadamente 30 micras, preferiblemente entre apromissiamente 2 y aproxit - lamente 20 micras:

Enguidenomia, un netal en Ceposita a vecío sobrej el republicar e do posiba di sel cub c el exestrato de

0.80060

on vas a servición de la vición de la companya del companya del companya de la co

papel. El término "metal", tal como se utiliza en la presente solicitud, designa también aleaciones. Este depósito a vacío puede efectuarse de una manera en si conocida. Puede realizarse, por ejemplo, calentando un metal que ha de depositarse, hasta una temperatura por encima de su punto de fusión, en un alto vacío de, por ejemplo, 10-3 a 10-5 mm Hg. Ejemplos del metal a depositar incluyen aluminio, estaño, zinc, plomo, cobre, plata, oro, manganeso, magnesio, latón, níquel, cromo, aleación de níquel y cromo, aleación de níquel y hierro. El espesor de la película de metal depositada no es crítico, y puede variarse de acuerdo con la utilidad del producto final. En general, el espesor es de aproximadamente 100 a aproximadamente 1000 Å, preferiblemente de aproximadamente 300 a aproximadamente 700 Å;

La adherencia de la resultante película deposita da de metal al substrato de papel, con intermedio del recu brimiento de resina, es buena y muestra un resultado satis factorio en un ensayo ordinario de arrancamiento de cinta adhesiva.

El papel con metal depositado proporcionado por esta invención tiene un brillo metálico superior y un aspecto decorativo, y tiene una baja permeabilidad a los gases y a la humedad. Puede ser utilizado ampliamente, por ejemplo, para envolver alimentos, tabacos, mediciras, etc., y también como etiquetas, hilos de plata u oro, y condensado res de papel.

Dependiendo de los usos finales, es posible abollonar la superficia con matal depositado, o comunicarla un pollou francystants o camitranspurante, o formar una caus professoras para critor le decolaración.

. 5

10

15

20

25

.. -:

vención, por ejemplo, un papel con aluminio depositado, se utiliza en las aplicaciones anteriormente mencionadas, es usual que la superficie de la superficie con aluminio depositado sea tratada, por ejemplo, mediante impresión, aplicación de un recubrimiento de resina, o pegadura de una película plástica. Por consiguiente, la superficie de aluminio debe tener características superficiales adecuadas para tal tratamiento, por ejemplo, características de aptitud para la impresión o para la pegadura.

Intrinsecamente, la superficie de aluminio es quimicamente activa y tiene una elevada tensión superficial y una buena adherencia para las cintas o adhesivos. En la mayoría de los casos, los papeles con aluminio depositado se almacenan o se utilizan en estado enrollado o apilado. En tales casos, la superficie de aluminio hace contacto directo con la superficie del substrato de papel del papel con aluminio depositado, y pueden perjudicarse las buenas características superficiales del aluminio.

Los presentes inventores efectuaron diversas investigaciones sobre la causa de este fenómeno y descubrieron el siguiente hecho. Todos los diversos substratos que se muestran en la tabla 1 siguiente, han sido superpuestos - sobre la superficie de aluminio de un papel con aluminio depositado, inmediatamente después de efectuarse el depósito a vacío, y se dejaron en reposo. Cuando el substrato es papel, la tensión superficial de la superficie del aluminio se roduce radioalmente y su adherencia para las tintas so vuelve mala. Paro, quando el substrato es una pelícua de la superficial d

10

5

15 :

20

25

20

C3.070

57.3 page 22

nómeno. Esto ha conducido al descubrimiento de que una substancia que contamina el aluminio ha de estar presente en el papel de substrato (papel de pasta natural) que ha de estar en contacto con la superficie de aluminio, y al entrar en contacto, esta substancia se mueve hacia la superficie de la capa de aluminio, para reducir de este modo la tensión superficial y la receptividad de la superficie del aluminio para la tinta.

	Tabla 1	
Substrato tocado	Tensión superficial (dinas/cm)	Adherencia para la tinta
Papel recubierto con caolín	33	1
Papel exento de madera	34	1.
Simili	33	1
Película de poliéster	> 56	5

Observación 1: El substrato se superpone sobre la superficie de aluminio del papel con aluminio depositado, inmediatamente después del depósito a vacío, y se envejece el conjunto durante 3 días en una estufa a 40ºC, bajo una carga de 5 g/cm², y se utiliza como muestra de medida.

Observación 2: La tensión superficial se mide de acuerdo con ASTM D2578.

Observación 3: Una tinta de imprenta, blanca, asequible comercialmente, GNCST (un producto de la Toyo Ink Mfg., Co., Itd) se aplica como recubrimiento sobre la superficie de aluminio, y se seca a la temperatura ambiente.

Se aplica a la quastra una ciuto elhesiva de calefena y se europea com un ápyalo de 1800.

10

.2

15

20

25

La zona de adherencia de la tinta después del en sayo de arrancamiento, se evalúa con arreglo a la siguiente escala:

Adherencia de la tinta	Zona de adherencia de la tinta (%)
5	100
4	menos de 100 y por lo menos 90
3	menos de 90 y por lo menos 75
2	menos de 75 y por lo menos 50
1	menos de 50.

mente para eliminar la causa de degradación de las características superficiales de la capa de aluminio depositado en contacto con el papel y, por consiguiente, han encontrado que es eficaz disponer una capa de barrera para evitar la emigración de la substancia contaminante del substrato de papel a la superficie del substrato de papel opuesta a la capa de aluminio depositado. Se ha encontrado que el poli((alcohol vinílico) es especialmente eficaz como tal resina formadora de barrera, en contraste con los látex del tipo del cloruro de vinilideno o las emulsiones acrílicas, que producen solamente un ligero efecto. Se ha encontrado que el poli(alcohol vinílico) proporciona un efecto suficiente incluse cuando se utiliza una cantidad muy pequeña.

Por consiguiente, la presente invención proporciona también un papel con metal depositado, que comprende un substrato de papel, un recubrimiento continuo y delgado de una resina formadora de película sobre una superficie del mismo, una película de metal depositado depositada cobro la superficie de dicho resubrimiento de posina, y un

1.0

5

15

20

25

30

შვნომნ

18,70 pt 14 55

riandord: ABS (Crackin

recubrimiento delgado y continuo sobre la otra superficie de dicho substrato de papel.

El recubrimiento de poli(alcohol vinílico) puede aplicarse antes o después de la operación de depositar a vacío un metal. Generalmente, es conveniente formar una capa delgada y continua de poli(alcohol vinílico), aplicando como recubrimiento una solución acuosa de poli(alcohol vinílico) antes del depósito a vacío sobre dicha superficie del substrato de papel, que no lleva el recubrimiento continuo de la resina formadora de película.

Puede utilizarse el mismo poli(alcohol vinílico) que se ha descrito anteriormente. El recubrimiento puede realizarse con una solución acuosa que tenga una concentra ción comprendida entre aproximadamente 1 y aproximadamente 20% en peso, preferiblemente entre aproximadamente 2 y aproximadamente 10% en peso, una vez o varias veces, de una ma nera en sí conocida, por ejemplo, por recubrimiento median te pulverización o por recubrimiento con rodillo. La cantidad total del recubrimiento está comprendida, generalmente, entre aproximadamente 0,2 y aproximadamente 5 g/m², preferiblemente entre aproximadamente 0.3 y aproximadamente 1,0 g/m², calculados como sólidos.

Puede formarse así, sobre una superficie del substrato de papel, una capa de barrera de poli(alcohol
vinílico) que tenga un espasor comprendido, usualmente,
entre aproximadamente 0,2 y aproximadamente 5 micras, pre
foriblemente, entre aproximadamente 0,3 y aproximadamente
1.0 micras.

Ouendo el papel com matal lepositado, menultanre, que tiene una sept le metal lepositado, predemiblença

5

10

15

20

25

___.

10

15

20

25

te una capa de aluminio depositado, sobre una superficie del mismo y una capa de barrera de poli(alcohol vinílico) sobre la otra, se coloca en estado enrollado o apilado. la superficie de metal depositado del papel hace contacto, no con el substrato de papel, sino con la capa de poli(alcohol vinílico) formada sobre la superficie del substrato de papel, y la substancia contaminante contenida en el papel no perjudica ya las características superficiales de la cara; de aluminio, tales como su aptitud para la impresión o sus características de pegadura.

Los siguientes ejemplos ilustran la presente invención más específicamente.

Ejemplos 1 a 16

Cada una de las dispersiones acuosas de resinas A a F descritas a continuación, fue aplicada con rodillo sobre una superficie de una hoja de papel exento de madera $(gramaje 64 g/m^2)$ en las cantidades mostradas en la Tabla A y el número de veces indicado en la Tabla A., para obtener un papel que tiene un recubrimiento de resina con un espesor de aproximadamente 2 a aproximadamente 12 micras. secado se efectuó a 12000, durante 5 segundos cada vez con el espesor de aproximadamente 2 a aproximadamente 12 micras.

En un dispositivo para depositar a vacio, mantenido a 10-4 mmHg, se depositó aluminio (pureza 99,99%) sobre la superficie del recubrimiento de resina del papel re sultante, mediante un método de calentamiento por resisten cia de tipo de embarçación, para formar una película de aluminio devesitado que viene un espesor de aproximadamente -500 Å sobre la surerdicio del recubrimiento de resina.

The Sistemakenes sources millioslas rema formati

٠,٠´,

PNS bage 26

el recubrimiento de resina sobre el papel exento de madera, tenían las siguientes composiciones.

Dispersión acuosa A

Una dispersión acuosa que tenía una concentración de sólidos del 35% en peso y que había sido preparada por dispersión mecánica de una mezcla fundida de 90 partes en peso de polietileno (densidad 0,92 g/cm³, índice de fusión 23 g/10 minutos) y polietileno injertado con ácido acrílico (índice de acidez 100, viscosidad intrínseca medida en solución en decalina 0,8, punto de fusión 124ºC) en un diámetro de partícula medio de aproximadamente 10 micras, en agua; que tenía disuelto en ella hidróxido potásico.

Dispersión acuosa B

Una dispersión acuosa que tenía una concentración de sólidos del 27% en peso y una viscosidad de 500 centipoi ses a 25ºC, y que había sido preparada por dispersión mecánica de una resina ionómera (una sal sódica de copolimero de etileno/ácido metacrílico que tiene un contenido de uni dades de ácido metacrílico del 15% en peso, un grado de neutralización de 59% en moles, una densidad de 0,95 g/cm³, un punto de fusión de 87ºC, y un índice de fusión de 0,9 g/10 minutos a 190ºC mediante ASTM D1238-57T), en un diáme tro de partícula medio de aproximadamente 0,1 micras, en agua.

Dispersión acuosa: C

Ena emulsión asequible comercialmente, de un polímero del tipo de clorumo de vinilideno (copolímero de clorumo de vinilideno (copolímero de clorumo de vinilideno/butadiano/Acrilato de metilo, un producto do Kuraha Chemical Enductory Co., Etd.) que tamía una concembración de adlidos dol 500 en poro.

10

5

15

20

25

Dispersión acuosa D

Una emulsión asequible comercialmente, de un polímero acrílico (copolímero de estireno/acrilato de butilo/me tacrilato de butilo) que tenía una concentración de sólidos del 42,5% en peso.

Dispersión acuosa E

Un látex de caucho de copolímero de estireno/buta dieno, comercialmente asequible (un producto de Nippon Zeon Co., Ltd.), que tenía una concentración de sólidos del 50% en peso.

Dispersión acuosa F

Un látex de caucho de copolímero de nitrilo-butadieno, comercialmente asequible, (un producto de la Nippon Zeon Co., Ltd.) que tenía una concentración de sólidos del 50% en peso.

Ciando la dispersión acuosa A o B se aplicó como recubrimiento, dos o más veces, se añadió éter laurílico de polioxietileno a las dispersiones acuosas A o B aplicadas como recubrimiento en los ciclos de recubrimiento segun do y subsiguientes. La cantidad de éter laurílico de polioxietileno fue del 0,2 % con relación al peso de la dispersión, en el caso de la dispersión acuosa A, y de 0,05 % en peso con relación al peso de la dispersión, en el caso de la dispersión acuosa B.

Las propiedades de los papeles con aluminio depositado, resultantes, se determinaren por los siguientes métodos.

(i) Resistencia al armancamiento

go aplicó una cimbo alhesivo de celofam a la sy pomítois é o la copa é a cluminia de control appointamente.

10

5

15

20

25

ogti ko

se arrancó para examinar la adherencia de la capa deposita-

(ii) Permeabilidad a la humedad.

Determinada de acuerdo con ASTM D1434-58, a una temperatura de $40 \, ^{\circ}$ C y a una humedad relativa del 90% (unidades : g/m², 24 horas).

(iii) Grado de brillo.

Determinado con un ángulo de proyección de luz de 45º y un ángulo de recepción de luz de 45º, utilizando un aparato medidor del brillo, automático, de ángulo variable, VG-107 (un instrumento construido por Nippon Denshoku Kogyo K.K.) de acuerdo con ASTM D1223-57T.

Los resultados se muestran en la Tabla A.

Los papeles con aluminio depositado conservaron substancialmente la resistencia mecánica, el alargamiento y la dureza del papel exento de madera utilizado como substrato.

15

10

20

	L														
		aluminio	Grado de brillo	50	8	8	150	160	. 20	1.40	180	200	350	009	. 001
10	-	del papel con	Permesbilidad a la hunedad (g/m², 24 horas)	4000	. 2500	1000	40	1	3500	2000	300	ľ	4	2	100
	A CO	Propiedades depositado.	Resistencia al arranca- miento	Buena	=	. =	=	=	. =	=	. =	· =		==	- =
15	Table	. BSC	Núnero de ciclos de recubri- miento		=	=		. 4	Н	=	. =	· 01	=	4	r-1 :
20		ón acu	Cantidad to tal aplicada como recubri miento (con- tenido de só	4	တ	72	∞	=	: CV	4	တ	작	ထ	2	9
		O.	1120 120	A	=	/ =	, =	· =	. ес	· =	/ =	· =	· =		5
25		Bjengle		ıi	~	m		. S.	. o	<i>L</i> -	ω	<u>o</u>	10	<u> </u>	- 75
•															

030830

9% 3 page 37

·		aluminio	Grado. de br <u>i</u> 110	200	20	300	140	I	520 (superfi- cie bri-	(superfi- cie pos- terior)
-5	·	des del papel con	Permeabilidad a la humedad (g/m ² , 24 horas)	ဆ	1	300	200	5500	-1	
10	(Continuación)	Fropiedades depositado.	Resistencia al arranc <u>a</u> miento	Buena	,=	= -	· 2	t .	ι	
15	Tabla A	පිහ	Número de ciclos de recubri- miento	·. Ø	=	m	= ,	atar	espeaor)	
20		Dispersión acuosa	Cantidad to- tal aplicada como recubri miento (con- tenido de só	10	9	=	. =	madera, sin tratar	(10 micras de	
		O.	ەمزىل	೮	А	(건 -	í=4	စ ပ	Aluminio	de right (respective)
25		Ejemplo		£	. 1.4	1.5	9 .	Papel exente	Hoja de all	

10

15.

20

25

Ejemplos 17 2 23

Una resina ionómera (una sal sódica de un copolímero de etileno/ácido metacrílico, que tenía un contenido de unidades de ácido metacrílico del 15% en peso, una densi dad de 0,95 g/cm³ y un grado de neutralización de 59% en mo les) se dispersó mecánicamente en agua, para preparar una dispersión acuosa que tenía una concentración de sólidos del 20% y que contenía partículas de resina con un diámetro medio de partícula de aproximadamente 0,1 micras. Separadamente, un poli(alcohol vinílico) (nº H, un producto de Kuraray Co., Ltd; grado de polimerización 1700, grado de saponificación aproximadamente 99,9%, viscosidad en formade solución acuosa al 4%, aproximadamente 30 centiposisas) se disolvió en agua para formar una solución al 10%, y se añadió, en las proporciones mostradas en la Tabla B, a la dispersión acuosa de la resina ionómera preparada como anteriormente.

Ta dispersión acuosa mezclada resultante se aplicó tres veces como recubrimiento sobre una superficie de papel exento de madera (gramaje 54 g/m²) mediante un aparato de recubrir con rodillo, en una proporción de 2 g/m² en cada ciclo de recubrimiento. El secado del recubrimiento se - efectuó a 12020, durante 5 segundos cada vez, para obtener un papel exento de madera que tenía una capa de resina aplicada como recubrimiento, con un espesor de aproximadamente 6 micras. El aluminio se depositó a vacío sobre el papel exento de madera y provisto de recubrimiento, de la misma namera que en los ejemplos 1 a 15, en un dispositivo para capositar a vacío, mantenido e 10-4 mnig, para formar una colábula de aluminio de capago tanía un objecto de aproximada en colábula de aluminio de capago.

3.

<u>61</u>S page 32

NSTERNING FS BYTSTA 1

ximadamente 500 Å sobre la superficie del papel recubierta de resina. La resistencia al arrancamiento, la permeabilidad a la humedad y el grado de brillo del papel resultante, se determinaron de la misma manera que en los Ejemplos 1 a 16.

Los resultados se muestran en la Tabla B.

Tabla B

	T				_ 0.			
Eje <u>m</u> plo	cula aplic	n de la pel <u>í</u> ada como re o (% en peso)	Propiedades del papel con aluminio depositado					
	I onó mero			Permeabi- lidad a la hume- dad (g/m²)	Grado de brillo			
17	99,97	0 ,003	Buena	5 .	300-400			
18	99,95	0,05	11	11	400			
19	99,9	0,1	11	11	400			
20	99	l.	If .	11	390			
21	95	5 .	- 11	ft.	300			
22	90 10		1 <u>t</u>	7	270			
23	85	15	· ii	10	180			

En el Ejemplo 17, el grado de brillo oscilaba entre los límites indicados. Esto sugiere variaciones del grado de brillo y, quizá, algún "fenómeno de repulsión" que ha tenido lugar durante la aplicación del recubrimiento. En los otros ejemplos, el fenómeno de repulsión no tuvo lugar. En el ejemplo 23, la capa de aluminio depositado blanqueó algo.

Mjemplo 24

Una solución acuesa al 5% de poli(alcohol vinílico) comercialmente acequible (0-15, un producto de Shinetsu Clasical Co. Iti-s grato de seponificación 98,5%, viscosi-

. 2

10

15

20

25

30

COCRE

10

15

20

25

dad en solución acuosa al 4%, 22 centipoises) se aplicó como recubrimiento, en una sola operación, sobre una superficie de papel recubierto con caolín, comercialmente asequible (fabricado por Fuji Kakoshi K.K.; gramaje aproximadamente 52 g/m²), en una cantidad de 0,1,0,2,0,3,0,4 o 0,5 g/m², como sólidos, y se secó durante 10 segundos, soplando aire caliente a 120ºC contra la superficie recubierta. Sobre el papel se formó una capa de barrera de poli(alcohol vinílico) que tenía un espesor de aproximadamente 0,1 a aproximadamente 0,5 micras.

Una dispersión acuosa mixta, obtenida mediante la adición de 0,1 % en peso del mismo poli(alcohol vinílico) que se ha mencionado anteriormente, a la misma dispersión acuosa de resina ionómera que se ha utilizado en los Ejemplos 17 a 23, se aplicó como recubrimiento sobre la otra su perficie del papel, mediante un aparato de recubrir con rodillo, por tres veces, en una proporción de aproximadamente 2 g/m2 en cada ciclo de recubrimiento. En cada ciclo de recubrimiento la capa aplicada como recubrimiento se secó a 12020 durante 5 segundos. De esta manera, se formó sobre el papel un recubrimiento de resina que tenía un espesor de aproximadamente 6 micras. Seguidamente, en un dispositivo de depositer a vacío mantenido a 10⁻⁴ mmHg, se depositó a vacio aluminio sobre el recubrimiento de resina, para formar una capa de aluminio depositado que tenía un espesor de 500 Å.

La superficie de aluminio depositado tenía una buena resistencia al arrancamiento, una permeabilidad a la humadal de 2 $\rm g/m^2$. 24 horas, y un graio de brillo de 700.

Se comfamen des museines beh pagel sen al cámio

30

37/S page 34

depositado, inmediatamente después del depósito a vacío, y se superpusieron de tal modo que la capa de aluminio estuviera en contacto con la capa de poli(alcohol vinílico). Mediante los métodos de ensayo mostrados en la tabla 1 anteriormente, se determinaron las variaciones, en función del tiempo, de la tensión superficial y de la adherencia para la tinta de la superficie de aluminio. Los resultados se muestran en la Tabla C.

Tabla C

П	•	`
	()

5

 					
Experi- mento	Cantidad de poli- alcohol vinílico	Tensión s perficie cm) despu	Adheren- cia de la timta al cabo		
	aplicada como re- cubrimien to (g/m2)	1 día	3 días	5 días	de 3 días de enveje cimiento.
1	0	34	· 33	33	1
2	0,1	36	. 34	33	2
.3	0,2	42	36	34	4
Ą	0,3	> 56	50	40	5
5	0,4	> ⁵⁶	> 56	50	5
. 6	0,5	> 56	> 56	> 56	5

20

15

Se cree generalmente que para fines prácticos, la tensión superficial de la superficie de aluminio es de por lo menos 36 dinas/cm después de un reposo de 3 días, deseablemente de 5 días, a 4020. Es evidente que el papel con aluminio depositado de acuerdo con esta invención, — muestra un comportamiento práctico cuando la cantidad de poli(alcohol vinílico) aplicada como recubrimiento es tan requeña como (a 0,2 g/m². Inmadiatemente después del dopó-

25

30

ata Ber

10

15

20

25

sito a vacío, la superficie de aluminio depositado tenía una tensión superficial superior a 56 dinas/cm.

Ejemplos 25 a 32.

Una solución acuosa al 5% del mismo poli(alcohol vinílico) que se ha utilizado en el Ejemplo 24, se aplicó como recubrimiento sobre una superficie de un producto similar al papel denominado Simili (pasta química 100%; gramaje 52 g/m²), en una sola operación, de tal manera que el poli(alcohol vinílico) aplicado como recubrimiento fue de 0,4 g/m². El recubrimiento se secó mediante aire caliente a 120°C, durante 10 segundos, para formar papel que tenía una capa de poli(alcohol vinílico) con un espesor de aproximadamente 0,4 micras.

Cada una de las dispersiones acuosas A a F descritas en los Ejemplos 1 a 16, y las dispersiones acuosas G y H indicadas a continuación, se aplicaron como recubrimiento, por cuatro veces, sobre la otra superficie del papel, en una proporción de 4 g/m^2 en cada ciclo de recubrimiento, y se secaron con aire caliente a 120°C, durante 12 segundos. Seguidamente, se depositó aluminio a vacío sobre el recubrimiento de resina, para proporcionar una película de aluminio depositado que tenía un espesor de 600 Å.

Los papeles resultantes con aluminio depositado se sometieron a ensayo de la misma manera que en los Ejer-plos 1 a 6, y los resultados se muestran en la Tabla D.

Dispersión ecuesa G.

Una emulsión acrílica de un copolímero de estire no/acrilato de metilo/acrilato de butilo (un producto de la Eippen Combile Company, lita; concentración de sólidos 45%).

30 030 î.H.

-5113 page 36

##10000:kES \$10503

Dispersión acuosa H

Una emulsión de poli(acetato de vinilo) (un producto de la Nippon Carbide Company Ltd.; concentración de sólidos 46%).

Tabla D

					
Ejem- plo	Tipo de disper- sión	on aluminio de-			
	acuosa	Resistencia . al arranca- miento	Formeabilidad a la humedad (g/m². 24 ho-ras)	Grado de bri	
25	A.	Buena	5	300	
26	В	11	0,2	1100	
27	C	11	. 0,4	620	
28	D	i.	010	240	
29	E	11	200	10 20	
30	Ŧ	17	150	5∞	
37.	G	n .	68	780	
32	H	п .	. 19	, 1140	
-				1	

Ejemplos 33 a 41

Poli(alcohol vinílico) se aplicó como recubrimien to sobre una superficie de Simili de la misma manera que en el Ejemplo 24, y una dispersión acuesa de cada una de las resinas ionómeras (una sal sódica parcial de un copolímero de etileno/ácido metacrílico) mostradas en la Tabla E siquiente, se aplicaron como recubrimiento sobre la otra superficia. Saguidamente, se depositó o vacío aluminio sobre el recubrimiento de resina, para formar una capa de aluminio que trafa un espesor de 200 Å.

Let imposse the Let dispensioned acrosse which is $a_{ij} = a_{ij} = a_{ij$

5

10

15

20

25

30

10

15

20

25

臼	l
Ţ	
Tab	

ග් ග්	๗ ·	I				
sión acuo	Concentra ción (% en peso)	. 48	39	38	39	27
le la disper	Viscosidad (centipoi- ses)	125	506	1660	. 226	1000
Propicades de la dispersión acuosa	Tamaño de partícula (micras)	7	0,25	0,38	0,24	0,05
la resina ionómera	Funto de fusión (20)	96 .	06	88	ı	87
фе	Grado de neutrali zación (% en mo les)	. 25	48	1.7	42	59
Propiedades	Contenido de unida- des de áci do metacri lico (% en	30	12	13	т. Т.	15
Designación de la disper	ston acuosa	1-1	احا	X	: . H	مستر

Les condiciones de recubrimiento y las propiededes de los papeles con metal

depesitado, se muestran en la Tabla F.

30

037 3

BNS page 33

	·	,		T								
	papel con metal Grado de brillo			. 350	440.	730	520	860	200	3.40	. 620	850
-	Propiedades del depositado	Permeabilidad a		2,1	6,0	٦,٦	1,0	. 2,0	3500	الم	2,1	6,0
	1	e recubri-	Me de ci- clos de re cubrimien- to	3	=	· =	•=	· =	Н	CV.	m	4
e de la composição de l	ensión acuosa	Condiciones de miento	à to icar re-	12	=	- =		· =	. 23		9	8
: 1	Dispo	lii oŭij		H	٦.	· \	Ы	· 图	=	=	=	- =
The second secon	Rjemplo			رن دع	34	35	36	37	38	. 38	40	4.1

10

15

20

25

Ejemplo 42.

El mismo poli(alcohol vinílico) que se utilizó en el Ejemplo 24 se aplicó como recubrimiento en una proporción de 0.4 g/m² sobre una superficie de Simili comercialmente asequible (un producto de Kasuga Paper-Making Co., Lts.; gramaje 52 g/m², anchura 700 mm) de la misma manera que en el Ejemplo 24, para obtener un recubrimiento de poli (alcohol vinílico) que tenía un espesor de aproximadamente 0.4 micras después del secado. Una sal sódica de un copolí mero de etileno/ácido metacrílico se aplicó como recubrimiento sobre la otra superficie del papel, en una proporción de 7 g/m², de la misma manera que en el Ejemplo 24, para formar un recubrimiento de resina que tenía un espesor de aproximademente 7 micras. Se depositó a vacio aluminic sobre el recubrimiento de resina, para formar una capa de aluminio que tenía un espesor de 400 A . De este modo, se produjo y se enrolló un papel con aluminio depositado, que tenía una longitud de 2.000 metros. El rollo de papel se dejó en reposo durante 3 días, en una atmósfera mantenida a 4020. Se tomaron muestras del rollo de papel en las posi ciones situadas aproximadamente a 1/3, aproximadamente a la mitad y aproximadamente a 2/3 del diámetro del rollo a partir de la periferia del rollo. Se midieron las tensiones superficiales de estas muestras y se encontró que eran de 52 dimes/cm, 54 dimes/cm y 50 dimes/cm, respectivemente.

Ejemplos 43 a 52

Un material fibroso, de estructura muy fibrosa, de policillono de alta densidad (densidad 0,96 g/cm³, punto de fusión 13000, longitud modia de la fibras 1,6 mm) or dispuso como pasta sintética, y una parta Erafit blanquealo.

ing single singl

i Brita beber to

RHADDUR KAS SICSINFA

para la fabricación de papel, se dispuso como pasta natural.

La pasta sintética y la pasta natural se mezclaron en las proporciones mostradas en la tabla G y se les dió la forma de una hoja por un método por vía húmeda.

5

10

15

20

25

30

Una dispersión acuosa (diámetro de partícula aproximadamente 0,1 micras, concentración de sólidos aproximadamente un 25% en peso) de una sal sódica de un copolímero de etileno/ácido metacrílico (contenido de unidades de ácido metacrílico 15% en peso, grado de neutralización 59%, densidad 0,95 g/cm³) que contenía aproximadamente 0,05 % en peso del mismo poli(alcohol vinílico) que se utilizó en los ejemplos 17 a 23, se aplicó como recubrimiento sobre una superficie del papel resultante, por dos o por cuatro veces, en una proporción de aproximadamente 2 g/m² como sólidos en cada ciclo de recubrimiento, y se secó a 11040 durante 20 segundos cada vez, para formar un recubrimiento de resina que tenía un espesor de aproximadamente 4 a aproximadamente 8 micras.

Se depositó aluminio a vacío sobre el papel resultante que tenía el recubrimiento de resina, en un dispositivo de alto vacío mantenido a 10⁻³ - 10⁻⁵ mmHg, para formar una capa de aluminio que tenía un espesor de aproximadamente 500 Å sobre el recubrimiento de resina.

El grado de brillo y la permeabilidad a la hume- dad de cada uno de los papeles con aluminio depositado, se determinaron de la nisma manera que en los Ejemplos 1 a 16%. Los resultados se muestran en la Tabla G.

El papel con aluminio depositado obtenido en el Ejemplo 50 de perforé en una forma elíptica y se moldeó timbiomente a una temperatura del pelde de 2020, con un

tiempo de ciclo de 2 segundos, utilizando una máquina de moldeo por embutición profunda (un producto de Joh. Gietz : Co; máquinas automáticas para la conformación de planchas de papel, GTETZ). Se pudo obtener con buena eficacia un plato de buena calidad, que tenía un perfil desigual fielmente reproducido.

3.0

5

15

20

25

30

0.50836

Propiedades del papel con aluminio deposita- do	Permeabili- dad a la hu medad (g/m2. 24 horas)	. 2	72	10	23	Ц	ر د	- J	. 7		Н
	Grado de brillo	180	170	200	150	580 ·	450	510.	400		850
Número de ciclos de recubri- miento		8	•	=	=	4	=	. ·	=		=
Peso base del subs- trato de papel (g/m2)		. 65	75	70	37	65	75	70	37		270
Fronorciones de mezcla de las pastas (% en	Pasta natural		40	. 20	75	. 0	40	50.	75		8
	Fasta sin tética	ÖOT	. 09	50	25	1.00	09	. 50	25		30
Tjemplo		43	44	45	7.6	LiV .	. 48	649	95		51
	Eroporciones de mezcla Peso base Número de Propiedades del papel de las pastas (% en del subs-peso)	Fronorciones de mezcla Peso base de l'úmero de Propiedades del papel de las pastas (% en trato de recubri- do papel resta sin Pasta (g/m²) (g/m²) (g/m²)	Fromorciones de mezcla Peso base del méro de con aluminio deposita del subs-recubri-do papel miento de posita del subs-recubri-do papel miento de permeabil de con aluminio deposita de la miento de con aluminio deposita de la miento de papel miento de permeabil de la la matural de con aluminio deposita de la miento de con aluminio deposita de la miento de permeabil de la la medad (g/m²) de con aluminio deposita de la miento de permeabil de la la medad (g/m²) de con aluminio deposita de la miento de con aluminio deposita de la miento de con aluminio deposita de la miento de con aluminio deposita de la medad (g/m²) de con aluminio deposita de la miento de con aluminio deposita de la miento de con aluminio de con	Fromorciones de mezcla del subs- de las pastas (% en trato de recubri- peso) Frato de recubri- papel recubri-	Fromorciones de mezcla de las pastas (% en peso)Peso base del subs- trato de papelNúmero de ciclos de do recubri- mientoPropiedades del papel do grado de permeabil papel miento10006521802504075"1705505070"20010	Froporciones de mezcla de las pastas (% en las pastas (% en trato de las pastas (% en trato de la subs- peso) Número de ciclos de con aluminio deposita del papel de la subs- trato de la subs- papel de la subs- de la subs- de la subs- de ciclos de con aluminio deposita de la subs- la subs- lo de la papel de la papel de la subs- lo de la papel de la subs- lo de la papel de la papel de la subs- lo de la papel de la subs- lo de la papel de la papel de la subs- lo de la papel de la papel de la subs- lo de la papel de la papel de la papel de la subs- lo de la papel de la	Fromorciones de mezcla de las pastas (% en las past	Fromorciones de mezcla de la subsecia del subsecia de la subsecia del subsecia de la sub	Froporciones de mezcla de las pastas (% en las pastas (% en trato de la substancia del substancia) del substancia del	Proporciones de mezcla de les base de la subsideata de la miento de position de la miento del miento de la mie	Troporciones de mezola del subs- de las pastas (% en trato de la subs- Deso) Fasta Fasta

10

15

Tabla G

. 20

- REIVINDICACIONES -

5

1

Los puntos de invención propia y nueva que se presentan para que sean objeto de esta solicitud de Patente de Invención en España, por VEINTE años, son los que se recogen en las reivindicaciones siguientes:

10

la.- Un procedimiento para obtener un papel con metal depositado, que comprende aplicar un recubrimien to delgado y continuo de una resina formadora de película, que tiene buena adherencia para los metales, sobre por lo menos una superficie de un substrato de papel y, seguidamente, depositar a vacío un metal sobre la superficie del recubrimiento de resina.

15

2ª.- El procedimiento de la reivindicación 1ª, en el que dicho recubrimiento de resina continuo se prepara mediante aplicación de un recubrimiento de una dispersión acuosa de dicha resina formadora de película, sobre la superficie del substrato de papel.

20

32.- El procedimiento de la reivindicación le, en el que dicha resina formadora de película es una resina sintética autodispersable.

25

44.- El procedimiento de la reivindicación 32, en el que dicha resina auto-dispersable es una resina ionó mera.

54.- El procedimiento de la reivindicación 34. en el quo diche resima sintética auto-dispensable es un producto de un conclina de epilleno ficilio actabilido me-

- '

1848 anga 44

ticulado con ión de metal alcalino.

6ª.- El procedimiento de la reivindicación 3ª, en el que dicha resina sintética auto-dispersable es un copolímero de etileno/ácido metacrílico que contiene de 5 a 45' en peso de unidades de ácido metacrílico, de las cua les del 30 al 80% están neutralizadas con un ión de metal alcalino.

 $7^{\underline{a}}$.- El procedimiento de la reivindicación $5^{\underline{c}}$, en el que dicha resina sintética auto-dispersable es una mezcla de una poliolefina sin modificar y de una poliolefina injertada con ácido carboxílico \mathbf{c} , \mathbf{c} -etilénicamente insaturado.

82.- El procedimiento de la reivindicación 32, en el que dicha resina sintética auto-dispersable es una mezcla compuesta de 50 a 99 partes en peso de una resina poliolefínica y de 50 a l parte en peso de una poliolefina injertada con ácido carboxílico C, C -etilénicamente insaturado, que tiene un índice de acidez de aproximadamente 50 a 150.

9a.- El procedimiento de la reivindicación la, en el que dicha dispersión acuosa tiene una concentración de sólidos de aproximadamente 10 a aproximadamente 60% en pesc.

102.- El procedimiento de la reivindicación 22, en el que dicho recubrimiento se repite por lo menos dos veces.

112.- El procedimiento de la relvindicación 102, en el que dicha dispersión acuasa contiete hasta un 5% en peso de un agente terriosativo ac lóbico o hasta un 15% en peso de yali(alcoh.) vivilita,, entre porcentajos

10

15

20

l

5

-con relación al peso de la resina.

12ª.- El procedimiento de la reivindicación 10ª, en el que dicha dispersión acuosa contiene entre aproximadamente 0,03 y aproximadamente 10% en peso, con relación al peso de la resina, de poli(alcohol vinílico).

132.- El procedimiento de la reivindicación 12, en el que dicha dispersión acuosa se aplica como recubrimiento de tal manera que la cantidad de sólidos aplicados como recubrimiento sea de aproximadamente 1 a aproximadamente 30 g/m^2 .

14ª.- El procedimiento de la reivindicación 2ª, en el que la dispersión acuosa aplicada como recubrimiento se seca a la temperatura del punto de reblandecimiento de la resina contenida en la dispersión acuosa, o a una temperatura más alta.

152. El procedimiento de la reivindicación

la, en el que antes de depositar a vacío el metal, se for

ma sobre la superficie del substrato de papel sobre la que

no se ha formado la capa de resina continua, un recubri
miento continuo y delgado de poli(alcohol vinílico).

162.- El procedimiento de la reivindicación 152, en el que dicho poli(alcohol vinílico) se aplica como recubrimiento en una cantidad comprendida entre aproximadamente 0,2 y aproximadamente 5 g/m².

174.- "UN PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UN PAPEL COM METAL DEPOSICIADO".

Tal y cómo se ha descrito en la Memoria que an tecedo y conllos fines que se han específicado.

10

15p

20

5

Esta Memoria consta de cuarenta y seis hojas escritas a máquina por una sola cara.

Madrid, 18.NOV1980

P.A.

Alberto de Elzaburu

10

15

20

25

い音にはいくない。